

Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **44 (1926)**

Heft 176

PDF erstellt am: **25.04.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Bern
Samstag, 31. Juli
1926

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Berne
Samedi, 31 juillet
1926

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

XLIV. Jahrgang — XLIV^{me} année

Paraît journallement
dimanches et jours de fête exceptés

Beilagen
Mitteilungen und Dokumente • Wirtschaftsberichte

Suppléments
Communications et documents • Rapports économiques

Supplementi
Comunicazioni e documenti • Rapporti economici

N^o 176

Redaktion und Administration:
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements —
Abonnemente: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich
Fr. 6.30 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Postabonnent
werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A.G.
— Insertionspreis: 50 Cts. die sechszeilene Kolonelle (Ausland 65 Cts.)

Redaktion et Administration:
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique —
Abonnements: Suisse: un an fr. 24.30, un semestre fr. 12.30, un trimestre
fr. 6.30 — Etranger: Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux
offices postaux — Prix du numéro 15 cts. — Règle des annonces: Publi-
citas S.A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne de colonne (l'étranger 65 cts.)

N^o 176

Inhalt — Sommaire — Sommario

Konkurse. — Nachlassverträge. — Faillites. — Concordats. — Fallimentl. —
Concordati. / Handelsregister. — Registre de commerce. — Registro di commercio.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Konkurrenzeröffnungen — Ouvertures de faillites

(B.-G. 231 u. 232.)

(L. P. 231 et 232.)

(V. B.-G. v. 23. April 1920, Art. 123 u. 29.)

(O. T. F. du 23 avril 1920, Art. 123 et 29.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Inhaber von Pfandtiteln auf der Liegenschaft des Gemeinschuldners haben sie innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige be-
wohnen.

Les créanciers des faillis et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à prodre, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leur droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auraient pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le C.C.S. également, produisent des effets de nature réelle en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droits dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.

Les porteurs de titres garantis par une hypothèque sur les biens du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'Office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Kt. Solothurn

Konkursamt Dorneck

(2146)

Ausgeschlagene Verlassenschaft des Thoman, Emil, Urs Josefs sel., von Himmelried, gew. Maler in Dornach, Inhaber der Einzelfirma Emil Thoman, Malergeschäft.

Datum der Liquidationseröffnung: 26. Juli 1926.

Eingabefrist für Forderungen: Bis und mit 10. August 1926.

Eingabefrist für Dienstbarkeiten: Bis und mit 20. August 1926 betreffend nachbeschriebener Liegenschaft des Gemeinschuldners:

Grundbuch Dornach Nr. 2097, 38 a 22 m² Acker unter den Zihlbäumen mit Wohnhaus und Werkstatt Nr. 194.

Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 9. August 1926, nachmittags 3 Uhr, im Gasthaus zum «Ochsen», in Dornachbrugg.

Gläubiger, welche bereits im öffentlichen Inventar nach Art. 582 Z. G. B. ihre Ansprüche geltend gemacht haben, sind der nochmaligen Eingabepflicht entbunden (Art. 234 Sch. K. G.).

Kt. Basel-Stadt

Konkursamt Basel-Stadt

(2168/9)

Gemeinschuldnerin: Gartenstadt-Bau-Genossenschaft Basel & Umgebung, Lenzgasse 7.

Datum der Konkurseröffnung: 7. Juli 1926 zufolge Insolvenzerklärung. Summarisches Konkursverfahren.

Eingabefrist: Bis und mit 20. August 1926.

Gemeinschuldnerin: Aktiengesellschaft für Schweiz. Verkehrsreklame im Ausland, Steinenring 53, Basel.

Datum der Konkurseröffnung: 17. Juli 1926.

Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 12. August 1926, nachmittags 3 Uhr, im Gerichtshaus, Bäumleingasse 1 (Parterre), Zimmer Nr. 7.

Eingabefrist: Bis und mit 31. August 1926.

Kt. Graubünden

Konkursamt Chur

(2147^a)

Gemeinschuldner: Wieland, Friedrich, Schreinermeister, Chur.

Datum der Konkurseröffnung: 28. Juli 1926.

Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 11. August 1926, nachmittags 3 Uhr, im Bureau des Konkursamtes Chur (Amtsgebäude am Kornplatz, Zimmer 7).

Eingabefrist für Forderungen: Bis 31. August 1926.

Grundeigentum des Gemeinschuldners: Kat.-Nr. 3033/34, Wohnhäuser mit Werkstatt, an der Rabengasse Nr. 61 und 62.

Eingabefrist für Dienstbarkeiten: Bis 21. August 1926.

Ct. de Neuchâtel

Office des faillites de La Chaux-de-Fonds

(2170)

Failli: Constant, Joseph, Montres Trésor, fils de Lehmann et de Julie née Lévy, né le 5 juillet 1858, originaire de la Chaux-de-Fonds, fabricant d'horlogerie, domicilié à la Chaux-de-Fonds, Rue du Parc n^o 110.

Date du jugement prononçant l'ouverture de la faillite: 22 juillet 1926.

Première assemblée des créanciers: Mardi 10 août 1926, à 14 heures, à l'Hôtel des Services Judiciaires de la Chaux-de-Fonds, salle des Prud'Hommes, Rue Léopold-Robert 3.

Délai pour les productions: 31 août 1926, inclusivement.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(B.-G. 249, 250 u. 251.)

(L. P. 249, 250 et 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Bern

Konkursamt Laufen

(2148)

Gemeinschuldner: Weber, Josef, Bildhauer, von und in Röschenz.

Anfechtungsfrist: Bis und mit 10. August 1926.

Ct. de Fribourg

Office des faillites de l'arr. de la Sarine, à Fribourg

(2149)

Faillie: Burlet, Louise, épicerie, à Fribourg.

Délai pour intenter action en opposition: 10 jours.

Kt. Basel-Stadt

Konkursamt Basel-Stadt

(2150)

Gemeinschuldner: Oesterlin & Cie., Basel.

Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen.

Kt. Basel-Land

Konkurskreis Binningen

(2151)

Im Konkurse der Firma Boller, Olloz & Cie., in Binningen, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Vertreter der in diesem Konkurse bestellten Konkursverwaltung zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung dieses Planes sind innert zehn Tagen, also bis und mit 9. August 1926, beim Bezirksgerichtspräsidium in Arlesheim anhängig zu machen, andernfalls er als anerkannt betrachtet wird.

Basel, den 29. Juli 1926.

Dr. Alfred Koehel, Advokat und Notar, Falknerstr. 4, in Basel.

Kt. St. Gallen

Konkursamt Wil

(2152)

Gemeinschuldner: Dudli-Raas, Severin, Kaufmann, Wil.

Auflage- und Anfechtungsfrist: Vom 31. Juli bis 11. August 1926.

Kt. Zürich

Konkursamt Bauma

(1920^a)

Gemeinschuldner: Walder, Emil, Sohn, mechanische Schreinerei, in Bärethwil.

Datum der Konkurseröffnung: 2. Juni 1926.

Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 16. Juli 1926, nachmittags 3 Uhr, im Bureau des Konkursamtes.

Eingabefrist: Bis 10. August 1926.

Grundeigentum des Gemeinschuldners: Wohnhaus mit Schreinerei, Assek. Nr. 983, Schopf Assek. Nr. 1031, mit Umgelände, in Bärethwil.

Kt. Zürich

Konkursamt Horgen

(2048^a)

Gemeinschuldner: Kutter, Carl, Knopf- und Metallwarenfabrik, in Horgen.

Datum der Konkurseröffnung: 7. Juli 1926.

Summarisches Verfahren, Art. 231 Sch. K. G.

Eingabefrist: Bis 10. August 1926.

Grundeigentum des Gemeinschuldners: Wohnhäuser, Fabrik und Umgelände, im Schleifetobel, Horgen-Grundkataster Nrn. 571 und 572.

Kt. Solothurn

Konkursamt Solothurn

(2145)

Gemeinschuldner: Kälin, Adelrich, des Moritz, von Einsiedeln, Inhaber der Einzelfirma «Adelrich Kälin», Mass- und Konfektionsgeschäft, Kaufmann, in Neu-Solothurn.

Datum der Konkurseröffnung: 22. Juli 1926.

Erste Gläubigerversammlung: 6. August 1926, nachmittags 3 Uhr, im Bureau des Konkursamtes Solothurn.

Eingabefrist: Bis 31. August 1926.

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(B.-G. 230.)

(L. P. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera éclose faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

Kt. Basel-Land Konkursamt Binningen (2153)
Gemeinschuldner: Siegenthaler, Ernst, Autowerkstätte, früher in Binningen, nun in Basel wohnhaft.

Datum der Konkurseröffnung durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidiums in Ariesheim: 12. Juni 1926.

Datum der Einstellung: 26. Juli 1926 mangels Aktiven.
Einspruchsfrist: Bis 9. August 1926.

Kt. Basel-Land Konkursamt Sissach (2167)

Gemeinschuldnerin: Kollektivgesellschaft Heinrich Schaub & Sohn, Futtermittel-, Landesprodukte- und Düngerhandlung, in Buckten; Gesellschafter: Heinrich Schaub-Schneider und Ernst Schaub-Schaub, von und in Buckten.

Datum der Konkurseröffnung durch Verfügung des Präsidenten des Konkursgerichtes Sissach: 20. Juli 1926 im Sinne von Art. 189 Sch. K. G.

Einstellung des Verfahrens durch Verfügung des nämlichen Präsidenten: 27. Juli 1926 mangels Aktiven.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 10. August 1926 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 500 leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Verteilungsliste und Schlussrechnung — Tableau de distribution et compte final

(B.-G. 263.)

(L. P. 263.)

Kt. Thurgau Betreibungsamt Zihlschlacht (2171)
im Auftrage des Konkursamtes Bischofszell

Schlussrechnung, Verteilungsliste und Schlussbericht im Konkurs der Industriewerke Sitterdorf A. G., in Sitterdorf, liegen vom 31. Juli 1926 an während 10 Tagen beim Betreibungsamt Zihlschlacht in Amriswil zur Einsicht auf.

Anfechtungsklagen sind innert gleicher Frist bei der Rekurskommission des Obergerichtes anzubringen.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(B.-G. 268.)

(L. P. 268.)

Kt. Luzern Konkursamt Luzern (2154)

Gemeinschuldner: Leutwyler, Walter, Massschneiderei, Mühlenplatz, Luzern.

Datum des Schlusses: 28. Juli 1926.

Kt. Graubünden Konkursamt Chur (2172)

Gemeinschuldner: Rechsteiner, H., Kommission- und Agentur in Textilwaren, Chur.

Datum der Schlusserklärung: 29. Juli 1926.

Ct. de Neuchâtel Office des faillites de La Chaux-de-Fonds (2173)

Succession insolvable de Perrenod, Henri-William, fils de Henri-William et de Adèle-Eugénie née Nicolet-Monnier, né le 26 novembre 1885, originaire de La Sagne et des Ponts-de-Martel, quand vivait commerçant, domicilié à la Chaux-de-Fonds, Rue Alexis-Marie Piaget 79.

Date du jugement prononçant la clôture de la liquidation: 24 juillet 1926.

Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite

(B.-G. 257.)

(L. P. 257.)

Kt. St. Gallen Konkursamt Unterreitthal in St. Margrethen (2156)
auf Requisition des Konkursamtes Unterstrass-Zürich

I. Konkursrechtliche Liegenschaftsgant.

Gemeinschuldner: Züst, Paul, Fabrikant, von Lutzenberg, Buchberg-Thal, wohnhaft in Zürich 6.

Ganttag: Mittwoch, den 8. September 1926, nachmittags 3 Uhr.

Gantlokal: Gasthaus zum steinernen Tisch, Thal.

Auflage der Steigerungsbedingungen: Ab 14. August 1926.

Grundpfand:

1. Ein Heimwesen auf dem Buchberg-Thal, bestehend in: Doppelwohnhaus, assek. sub Nr. 349 für Fr. 25,000; Scheune (mit Vieh-, Pferde- und Schweinestallungen, Grünfütterkasten und Heuaufzug), assek. sub Nr. 351 für Fr. 33,000; Remise, assek. sub Nr. 352 für Fr. 9,000; hint. Wohnhaus, assek. sub Nr. 353 für Fr. 6,100; Remise, assek. sub Nr. 352 für Fr. 4,600, samt beiliegendem Wies- und Obstwachs und Ackerfeld an Mass 11 ha 8 a 78 m², und Waldung an Mass 27 a 7 m².

2. Ein Stück Ackerfeld auf dem Felsen, an Mass 7 a 52,70 m².

3. Eine Büttelwiese in der Schipfern, an Mass ca. 52 a.

4. Eine Streuwiese in der Schipfern, an Mass 33 a 67,53 m².

5. Eine Streuwiese in der Schipfern, an Mass 10 a 99 m².

6. Ein Stück Reben im äusseren Buchberg, an Mass 3 a 51 m².

Konkursamtliche Schätzung Fr. 100,000.

Im übrigen wird auf Art. 257—259 Sch. K. G. und Art. 71 ff. K. V., sowie Art. 130 ff. V. Z. G. verwiesen.

Kt. Aargau Konkursamt Zofingen (2155)

Erste Konkurssteigerung.

Im Konkurs über Wirth, Ernst, von Wyssachengraben (Bern), Bäckerei, Konditorei und Wirtschaft, in Safenwil, werden dessen Liegenschaften am Dienstag, den 7. September 1926, nachmittags 1½ Uhr, in der sogenannten Wirtschaft Zehnder in Safenwil, konkursamtlich versteigert, nämlich:

Grundbuch Safenwil Nr. 128, Kat. Plan Blatt 12, Parz. 584: a) 19,16 a Hausplatz und Ackerland im Dorf, Schätzung Fr. 2010; b) Wohnhaus mit Laubenbau, Restaurant und Bäckerei, Nr. 210, brandversichert für Franken 70,600; c) Holzhaus mit Stallung, brandversichert für Fr. 2400.

Gesamtschätzung Fr. 75,010.

Konkursamtliche Schätzung Fr. 95,000.

Die Steigerungsbedingungen sowie das Lastenverzeichnis liegen während 10 Tagen vor der Steigerung beim Konkursamt Zofingen zur Einsicht auf.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Nachlassstundung und Austritt zur Forderungseingabe

(B.-G. 295—297 und 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers

(L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzulegen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hierfür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

Kt. Zürich Konkurskreis Thawil (2157)

Schuldnerin: Frau Lutz-Bucher, Mathilde, Handlung, in Adliswil.

Datum der Bewilligung der Stundung durch Beschluss des Bezirksgerichtes Horgen: 22. Juli 1926.

Sachwalter: Dr. O. Irminger, Rechtsanwalt, Rämistrasse 23, Zürich.

Eingabefrist: Bis zum 16. August 1926 schriftlich beim Sachwalter.

Gläubigerversammlung: Montag, den 30. August 1926, nachmittags 2½ Uhr, im Restaurant «zur Kaufleuten», Pelikanstrasse 18, in Zürich 1.

Die Akten können vom 20. August 1926 an im Bureau des Sachwalters, Rämistrasse 23⁴, Zürich 1, eingesehen werden.

Kt. Bern Konkurskreis Bern-Land (2158)

Schuldner: Vicari, A., Baugeschäft, in Wabern.

Datum der Bewilligung der Stundung: 14. Juli 1926.

Sachwalter: Paul Hofer, Notar, Zeughausgasse Nr. 5, in Bern.

Eingabefrist: Bis und mit 20. August 1926.

Gläubigerversammlung: Montag, den 6. September 1926, vormittags 10 Uhr, im Café z. Schmiedstube, 1. Stock, in Bern.

Auflage der Akten: Während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung, im Bureau des Sachwalters.

Kt. Luzern Amtsgerichtspräsident von Luzern-Stadt (2159/60)

Schuldnerin: Viola-Feretti, Onorina, Weinhandlung, Denkmalstrasse 2, Luzern.

Datum der Stundungsbewilligung: 27. Juli 1926.

Sachwalter: Franz Renner, Sachwalterbureau, Alpenstrasse 9, Luzern.

Eingabefrist: Bis und mit 19. August 1926.

Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 16. September 1926, nachmittags 2 Uhr, im Hotel de la Paix, Museggstrasse 2, Luzern.

Frist zur Einsicht der Akten: Vom 16. September 1926 an beim Sachwalter.

Schuldnerin: Museum-Drogerie Jak. Guggenbühl, Drogen-, Sanitäts- und Farbgeschäft, Museggstrasse 4, Luzern.

Datum der Stundungsbewilligung: 27. Juli 1926.

Sachwalter: Franz Renner, Sachwalterbureau, Alpenstrasse 9, Luzern.

Eingabefrist: Bis und mit 19. August 1926.

Gläubigerversammlung: Freitag, den 17. September 1926, nachmittags 2 Uhr, im Hotel de la Paix, Museggstrasse 2, Luzern.

Frist zur Einsicht der Akten: Vom 7. September 1926 an beim Sachwalter.

Kt. Schwyz Bezirksgericht der March in Lachen (2161)

Schuldner: Wild, Emil, Manufakturwaren, Siebnen.

Datum der Bewilligung der Stundung mit Entscheid des Bezirksgerichtes March: 12. Juli 1926.

Sachwalter: Dr. Fritz Stähli, Siebnen und Lachen.

Eingabefrist: Bis 20. August 1926 beim Sachwalter.

Gläubigerversammlung: Dienstag, den 31. August 1926, nachmittags 1 Uhr, auf der Gerichtskanzlei March, Rathaus, Lachen.

Frist zur Einsicht der Akten: 21. bis 31. August 1926, je vormittags von 8 bis 11 Uhr, auf der Gerichtskanzlei.

Kt. St. Gallen Konkurskreis St. Gallen (2162)

Schuldnerin: Frau Keller-Bolt, P., Wäschegeschäft, Oberer Graben Nr. 20, St. Gallen.

Datum der Bewilligung der Stundung mit Entscheid des Bezirksgerichtes St. Gallen, I. Abteilung: 20. Juli 1926.

Sachwalter: Alfons Spörrli, Rechtsanwalt, St. Leonhardstr. 12, St. Gallen.

Eingabefrist: Bis zum 20. August 1926 beim Sachwalter.

Gläubigerversammlung: Samstag, den 4. September 1926, vormittags 11 Uhr, im Gerichtshaus an der Neugasse, in St. Gallen (Bezirksgericht, 3. Stock).

Die Akten liegen während 10 Tagen vor der Versammlung im Bureau des Sachwalters (St. Leonhardstrasse 12, 1. Stock) zur Einsicht auf.

Ct. de Vaud District de Lausanne (2174)

Débitur: Utz, Emile, négociant en grains et farines, Rue de l'Alé 43, à Lausanne.

Date du jugement accordant le sursis concordataire par le vice-président du tribunal civil du district de Lausanne: 20 juillet 1926.

Commissaire au sursis: E. Cavin, préposé aux faillites, Lausanne.

Délai pour les productions: 20 jours expirant le 20 août 1926.

Assemblée des créanciers: Lundi 6 septembre 1926, à 14½ heures, à l'Evêché, à Lausanne.

Les pièces seront à la disposition des intéressés dès le 27 août 1926 au bureau du commissaire, Jumelles 4, Lausanne.

Ct. de Genève District de Genève (2175)

Débitur: Béguin, René, négociant, Rue de Carouge 48 bis, à Genève-Plainpalais.

Date du jugement accordant le sursis: 26 juillet 1926.

Commissaire au sursis concordataire: Philippe Briquet, directeur de l'office des faillites.

Expiration du délai de production: 20 août 1926.

Assemblée des créanciers: Lundi 13 septembre 1926, à 10 heures, à Genève, Place de la Taconnerie 7, salle des assemblées de faillites.

Délai pour prendre connaissance des pièces: Dès le 3 septembre 1926.

Verlängerung der Nachlassstundung — Prolongation du sursis concordataire

(B.-G. 295, Abs. 4.)

(L. P. 295, al. 4.)

Kt. St. Gallen Konkurskrets Unterrheintal (2142)

Die erste Zivilkammer des Kantonsgerichts St. Gallen hat mit Beschluss vom 15. Juli 1926 dem Schmucki, Josef Anton, Stickereifabrikant, Berneck, die Nachlassstundung mit Pfandnachlassverfahren bis zum 16. November 1926 verlängert.

Die Gläubigerversammlung findet Mittwoch, den 27. Oktober 1926, nachmittags 3½ Uhr, in der Wirtschaft zum «Hirschen», in Berneck, statt.

Die Nachlassakten liegen während 10 Tagen vor dieser Versammlung im Bureau des Unterzeichneten zur Einsicht auf.

St. Margretben, den 30. Juli 1926.

Der Sachwalter: Dr. Thoma, Konkursbeamter.

Verhandlung über den Nachlassvertrag

(B.-G. 304 und 317.)

Délibération sur l'homologation de concordat

(L. P. 304 et 317.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Bern Richteramt II von Bern (2163/4)

Schuldner:

A. Jenni & Cie., Kommanditgesellschaft, elektrische Unternehmungen, Thunstrasse 91, Bern.

Jenni-Scherz, Alfred, Ingenieur, als unbeschränkt haftender Gesellschafter, sowie für sich persönlich.

Verhandlungstermin: Donnerstag, den 12. August 1926, nachmittags 3 Uhr, vor Richteramt II Bern, Zimmer Nr. 39 im Antheuse.

Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat

(B.-G. 308.)

(L. P. 308.)

Kt. Luzern Amtsgerichtsvizepräsident von Luzern-Stadt (2165)

als erstinstanzliche Nachlassbehörde

Schuldnerin: Firma Hirt, Mass- und Konfektionsgeschäft, Hirschmattstrasse 8, Luzern (Inhaberin: Frau Marie Hirt-Meyer, von Luzern, in Gütertrennung mit ihrem Ehemann Albert Hirt).

Datum der Bestätigung: 12. Juli 1926.

Ct. de Fribourg Office des faillites de l'arr. de la Sarine, à Fribourg (2166)

Débiteur: Brique, Emilie, tissus et bonneterie, à Fribourg.

Dat de l'homologation: 19 juillet 1926.

Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

1926. 28. Juli. Aus dem Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft unter der Firma Vereinigte Schweizerische Rheinsalinen, in Schweizerhalle, Gemeinde Pratteln, mit Zweigniederlassung in Rheinfelden (S. H. A. B. Nr. 163 vom 16. Juli 1926, Seite 1312 und Verweisungen), ist Hugo von Glenck ausgeschieden. Neu wurde an dessen Stelle in den Verwaltungsrat gewählt: Josef Niederberger, Regierungsrat, von Dallenwil, wohnhaft in Oberdorf (Nidwalden).

Grundbuchvermessungen, Tiefbauten, Vermessungen, Tiefbauprojekte, Bauleitung. — 28. Juli. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma O. & R. Derendinger & Albrecht, in Liestal, Grundbuchvermessungen und Ausführung von Projekten für Tiefbauten, Vermessungen und Tiefbauprojekte, Bauleitung (S. H. A. B. Nr. 57 vom 11. März 1925, Seite 404 und Verweisung), ist Hermann Albrecht-Derendinger ausgeschieden. Die übrigen Gesellschafter Otto Derendinger-Jufer und Robert Derendinger-Rudolf, Sohn, setzen die Gesellschaft fort unter der Firma Derendinger & Sohn. Die Firma O. & R. Derendinger & Albrecht ist erloschen.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

Kurz-, Weiss- und Wollwaren. — 1926. 29. Juli. Die Firma H. Kümpe, Kurz-, Weiss- und Wollwaren, in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 87 vom 30. Oktober 1884, Seite 744), ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Locarno

1926. 28. luglio. La società anonima Società elettrica locarnese, con sede in Locarno, e succursale in Muralto, con scopo di somministrare forza ed illuminazione elettrica a comuni, società e privati, derivate anche da altri impianti, oltreché dal proprio di Ponte-Brolla (F. u. s. di c. del 7 giugno 1923, n° 130, pag. 1129; del 5 maggio 1906, n° 195, pag. 779 e precedenti) notifica: Pietro Vanoni, ingegnere, ha cessato, per avvenuto decesso, d'essere direttore di questa società; la sua firma collettiva resta pertanto radiata. In sua vece è nominato direttore Michele Pedrazzini, ingegnere, già vice-direttore, da Campo Vallemaggia, domiciliato in Locarno. L'attuale consiglio d'amministrazione è composto di dieci membri che sono: Paolo Pedrazzini, industriale, da Campo Vallemaggia, in Locarno; G. Battista Caroni, vice-direttore di banca, da Rancate, in Locarno; Benedetto Balli, ingegnere, da Caviggno, in Muralto; Attilio Zanolini, avvocato, da Linoio, in Muralto; Achille Gianella, direttore di banca, da Prato-Leventina, in Locarno; Giuseppe Farinelli, fu Giuseppe, industriale, da Intrà (Italia), domiciliato in Muralto; Luigi Pedrazzini, industriale, da Campo Vallemaggia, in Locarno; Emilio Rusca, ingegnere, da Locarno, in Milano (Italia); Giuseppe Sona, ingegnere, da Pallanza (Italia), in Milano (Italia); Secondo Antognini, ingegnere, da Vairone, in Bellinzona. Attuale presidente del consiglio d'amministrazione è Paolo Pedrazzini; vice-presidente Benedetto Balli; segretario: G. Battista Caroni, la firma collettiva a due, dei quali, vincola la società. Il direttore, giusta gli statuti, ha la firma sociale collettiva con uno dei suddetti.

29 luglio. La ditta Pension Eden Schweizerheim avv. Giacomo Franzoni, in Locarno-Muralto, Pension Eden Schweizerheim (F. u. s. di c. del 6 luglio 1914, n° 169, pag. 1188), è radiata a seguito di decesso del titolare o cessazione del commercio.

Commestibili e coloniali. — 29 luglio. La ditta Ed. Scheu, già con sede principale in Locarno e succursale in Lugano, vendita all'ingrosso ed al dettaglio di commestibili e coloniali, ecc. (F. u. s. di c. del 12 settembre 1921, n° 225, pag. 1786, e del 5 febbraio 1909, n° 29, pag. 195), ha trasferito la propria sede principale a Muralto, dove è pure l'attuale domicilio personale del titolare.

Distretto di Mendrisio

Spedizioni. — 28 luglio. L'assemblea degli azionisti della Società Anonima E. Bachmeier e C. (E. Bachmeier e C. Aktiengesellschaft), in Chiasso, esercizio di una azienda di spedizioni internazionali (F. u. s. di c. del 22 aprile 1925, n° 91, pag. 683), tenutasi il 17 maggio 1926, ha deliberato di aumentare a tre il numero dei componenti il consiglio di amministrazione c, confermato in carica il Dr. Ugo Albertini e Guido Pervanger, ha chiamato a far parte del consiglio stesso anche Giovanni Zuest, spedizioniere, da Basilea, in Vacallo. La firma sociale spetta pure al medesimo Giovanni Zuest. Il consiglio d'amministrazione della società, nelle sue sedute del 27 e 28 aprile 1926, ha poi conferito procura ad Emilio Widmann, spedizioniere, da Basilea, in Chiasso, e ad Alberto Stucchi, spedizioniere, da Como (Italia), suo domicilio. La procura è collettiva nel senso che i precipitati Widmann e Stucchi dovranno firmare assieme o con un altro procuratore della ditta.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Lausanne

1926. 27 juillet. Dans son assemblée générale du 21 juillet 1926, la Société anonyme des Villas-Jardins, à Lausanne (F. o. s. du c. du 21 janvier 1926), a modifié ses statuts en ce sens que le capital de neuf mille francs, divisé en 18 actions de fr. 500, a été porté à trente-neuf mille cinq cents francs par l'émission de 61 actions nouvelles; il est ainsi divisé en 79 actions de fr. 500 nominatives.

Bureau de publicité. — 27 juillet. Le chef de la maison Marthe Porret, à Lausanne, est Marthe-Ida née Caille, femme d'André Porret, de Frérens (Neuchâtel), à Lausanne. Bureau de publicité, Grand Chêne 4, à l'enseigne: Comptoir de publicité «Vox».

Vins. — 27 juillet. La raison Martin Maeder, à Lausanne, vins (F. o. s. du c. du 22 juillet 1922), est radiée pour cause de décès du titulaire.

Albert Maeder, de Schleithelm (Schaffhouse), à Lausanne, a repris sous la raison Albert Maeder, successeur de Martin Maeder, à Lausanne, la suite des affaires ainsi que l'actif et le passif de la maison «Martin Maeder» radiée. Vins. Bureau: Avenue de Morges 27.

Machines à écrire et meubles de bureaux. — 27 juillet. La raison Hugo Waltisbühl, à Lausanne, machines à écrire et meubles de bureaux (F. o. s. du c. du 30 juin 1922), est radiée pour cause de cessation de commerce.

27 juillet. Société Anonyme de l'Avenue Edouard Dapples (Montriond) (S. A. E. D.), société anonyme dont le siège est à Lausanne (F. o. s. du c. du 5 juillet 1919). L'administrateur Auguste Herren, décédé, est radié.

27 juillet.

Société Immobilière Montriond-Bellevue A.

Société Immobilière Montriond-Bellevue B.

Société Immobilière Montriond-Bellevue C.

Société Immobilière Montriond-Bellevue D.

Ernest Henneberg, administrateur des quatre sociétés anonymes ci-dessus, ayant leur siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 21 juin 1919), étant décédé, ses pouvoirs sont radiés.

Charcuterie. — 28 juillet. Le chef de la maison Henri Jaquier, à Lausanne, est Henri Jaquier, de Goumoens-la-Ville, à Lausanne. Exploitation d'une charcuterie à Chailly-Village sur Lausanne.

Boulangerie, pâtisserie. — 28 juillet. La raison Hermann Bornand, à Lausanne, boulangerie, pâtisserie (F. o. s. du c. du 8 octobre 1925), est radiée pour cause de remise de commerce.

27 juillet. Suivant procès-verbal instrumenté par Roger Krayenbühl, notaire, à Lausanne, du 21 juillet 1926, il a été apporté les modifications suivantes aux statuts de la Société foncière de l'Avenue du Mont d'Or A., société anonyme, dont le siège est à Lausanne (F. o. s. du c. du 26 février 1926). Le capital social de fr. 10,000, divisé en 20 actions nominatives de fr. 500, a été porté à fr. 20,000, divisé en 40 actions de fr. 500 nominatives. La société est administrée par un conseil composé de deux membres. Elle est valablement engagée par la signature collective de deux administrateurs, président et secrétaire. Pour une période d'un an, le conseil se compose de Robert Devaud, des Cullayes, architecte, président, et Quinto Ramella, d'Italie, entrepreneur, secrétaire, les deux à Lausanne. La signature de l'administrateur Jacques Frutiger est radiée. Les autres modifications statutaires ne concernent pas les tiers.

Société immobilière et financière. — 27 juillet. Sous la raison sociale La Lavandière S. A., il a été constitué une société anonyme dont le siège est à Lausanne, le bureau Rue du Midi n° 2, chez le notaire Cart. Les statuts sont du 21 juillet 1926, le but de la société est l'achat, la vente et la location d'immeubles bâtis ou non bâtis, sis dans le canton de Vaud, la construction et toutes opérations financières analogues. Il est impossible de fixer déjà maintenant l'emplacement et la surface du premier terrain à bâtir qui sera acheté. Le capital social est de fr. 9000, divisé en 18 actions nominatives de fr. 500 chacune. Les publications de la société seront faites dans la Feuille des avis officiels du canton de Vaud. La société est administrée par un conseil d'administration d'un à trois membres. Quand le conseil compte plusieurs membres, la société est engagée par la signature collective de deux administrateurs. Quand il n'y a qu'un administrateur, il engage à lui seul la société. Pour le premier exercice Pierre Gilliard, de Fiez et Yverdon, professeur, à Lausanne, est seul administrateur.

27 juillet. Sous la raison sociale Société Immobilière Le Rosey, il est créé une société anonyme dont le siège est à Lausanne et qui a pour objet l'acquisition, la construction, la location et la vente d'immeubles à Lausanne et notamment l'achat d'un terrain pour le prix de six mille francs, appartenant à MM. Ferraris frères à Montétan. Les statuts de la société portent la date du 21 juillet 1926. La durée de la société est illimitée. Le capital social est de trois mille francs, divisé en douze actions nominatives de deux cent cinquante francs chacune, entièrement libérées. Les publications de la société ont lieu dans la Feuille d'avis de Lausanne. La société est représentée vis-à-vis des tiers par un conseil d'administration composé d'un seul administrateur. Henri-Constant, fils de Henri-Marc Marti, originaire de Mülten (Berne), architecte, à Lausanne, est désigné pour la première période triennale. Bureau: «Villa Albion», Chemin des Croix-Rouges 5.

Bureau de Vevey

Café. — 28 juillet. La raison Vittorio Piretti, à Vevey, exploitation du «Café du Panorama» (F. o. s. du c. n° 265 du 28 octobre 1921, page 2083), est radiée ensuite de remise de commerce.

Annoncen-Regie:
PUBLICITAS
Schweizerische Annoncen-Expedition A.-G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces:
PUBLICITAS
Société Anonyme Suisse de Publicité

Für Registraturen und Archive



Stahl-Möbel

F. Gauger & Co., Zürich

Verkauf einer Uhrenfabrik

Das Konkursamt Biel offeriert zum Verkaufe **aus freier Hand**: Das von der Firma Judith & Cie. A. G. betriebene **Uhrenfabrikationsgeschäft**, bestehend aus **Fabrikgebäude** am Promenadenweg zu Biel mit den zugehörigen Maschinen und Werkzeugen, sowie dem Inventarbestande in Gold- und Silberuhren, Werken, Schalen, Fournituren etc. und dem Bureaumobilien.

Das Inventar liegt im Bureau des Konkursamtes Biel zur Einsicht auf. Zur Besichtigung des Geschäftes wende man sich an diese Amtsstelle, welche auch Angebote bis und mit dem 10. August 1926 entgegennimmt. :2268

Biel, den 26. Juli 1926

Konkursamt Biel.

Geschäftsverkauf

Das Konkursamt Biel offeriert zum Verkaufe **aus freier Hand**: Das vom Liquidator A. Burkhardt betriebene **Weinhandlungsgeschäft**, enthaltend die **Liegenschaft** an der Obergasse Nr. 22 zu Biel mit sieben Wohnungen, grossen und guten **Kellereien, Lagerfässern**, Vorrat in gutbehandelten **Weinen und Liqueurs**, sowie die zum Betriebe erforderlichen **Kellergerätschaften**.

Das Inventar liegt im Bureau des Konkursamtes Biel zur Einsicht auf. Zur Besichtigung des Geschäftes wende man sich an diese Amtsstelle, welche auch bis und mit dem 10. August 1926 Angebote entgegennimmt. :2269

Biel, den 26. Juli 1926.

Konkursamt Biel.

Zu vermieten

im neuen Aufnahmegebäude Zürich-Enge
auf 1. Oktober oder später

Erdgeschoss: Mehrere Ladenlokale mit und ohne Keller.

I. Stock: Bureaux im Preise von 30—34 Fr. pro m².

II. Stock: Bureaux im Preise von 20 Fr. pro m².

II. Stock: Lagerräume im Preise von 10 Fr. pro m².

Interessenten erhalten nähere Auskunft bei den bauleitenden Architekten **Gebrüder Pfister**, Bärensasse 13, **Zürich I.**

Schweiz. Bundesbahnen
Kreisdirektion III.

Internationale Edelholz Import A.-G., Basel

Die Aktionäre dieser Gesellschaft haben in der Generalversammlung vom 18. Dezember 1925 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. (3565 Q) :2280

Die Gläubiger werden hiermit gemäss Art. 665 des Schweiz. Obligationenrechts aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 31. August 1926 anzumelden an die Liquidatoren, Bäumleingasse 9, Basel.

Piast S. A., Berne

Messieurs les actionnaires sont convoqués par la présente publication en **assemblée générale extraordinaire** qui aura lieu le vendredi, 6 août 1926, à 2½ heures de l'après-midi, au domicile de la Société à Berne, 33, Schauplatzgasse.

ORDRE DU JOUR:

1. Approbation démissions, quittus et nomination nouveaux actionnaires.
2. Rapport sur situation financière de la Société Atr.
3. Rectification aux statuts.
4. Nomination nouveau conseil.
5. Changement de siège social.
6. Ratification des accords passés avec les Sociétés de charbons et l'Atr.
7. Questions diverses.

Berne, 26 juillet 1926.

:2293

Le conseil d'administration.

S. A. d'Editions Economiques et Financières Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le mardi 10 août 1926, à 14 heures, au siège de la société, Genève, 20, Rue du Mont-Blanc.

Ordre du jour: 1. Rapport du conseil d'administration. 2. Approbation du bilan et du compte de profits et pertes de l'exercice 1925/26. 3. Décharge à donner à l'administration et commissaire. 4. Nominations statutaires. (5890 X) :2282

Pour pouvoir être représentés à l'assemblée, les actions doivent être déposées 5 jours avant la réunion au siège social.

Genève, le 31 juillet 1926.

Le conseil d'administration.

Buchdruckerei FRITZ POCHON-JENT in Bern — Imprimerie FRITZ POCHON-JENT à Berne

Ein in Finanzwesen und Bilanzpolitik, im Bank- und Devisengeschäft durchaus versierter, im Umgang mit grossem Personalbestand gewandter, mit besten Zeugnissen seiner früheren Stellen als Materialverwalter, Einkaufs-Chef, Hauptkassier u. Chef-Buchhalter versehener, als Bücherexperte praktizierender

Kaufmann

im Alter von 33 Jahren, mit prima Referenzen, zurzeit in ungekündigter, leitender Stellung, sucht Dauerposition als Bureau Chef, Verwalter, kaufm. Direktor etc. Anfragen unter Chiffre Oc 2961 G an Publicitas St. Gallen. 2018

Fugenlose, ölbeständige, feuersichere

Fabrikböden

verlegen seit 1893 in bewährter Qualität

Ia. Referenzen ⁵⁷⁹ viele Nachbestellungen

Euböolith-Werke A.-G., Olten

Kapital-Gesuch

Zur Erweiterung des Geschäftes wird **stiller Teilhaber** mit einer Einlage von **6 Mille gesucht**. Event. auch Darlehen im obigen Betrag gegen Sicherstellung und vorteilhaften Zins. Gef. Offerten unter Chiffre Y 2749 U an Postfach 20193 Biel. :2277

Öffentliches Inventar * Rechnungsruf

Durch Verfügung des Regierungsstatthalters II von Bern ist über den Nachlass des am 18. Juni letztthin verstorbenen Herrn **Hans Friedrich Pfeifer** allii **Schwarzmann**, von Worb, gewes. Unternehmer, Jubiläumplatz Nr. 6 in Bern, die Errichtung des öffentlichen Inventars bewilligt worden.

Gemäss Art. 582 Z. G. B. und § 12 des Dekretes vom 18. Dezember 1911 betr. die Errichtung öffentlicher Inventare werden die Gläubiger und Bürgschaftsgläubiger des Erblassers aufgefordert, ihre Ansprüche bis und mit 5. August 1926 beim Regierungsstatthalteramt II in Bern schriftlich und gestempelt einzureichen. Für nicht angemeldete Forderungen haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft. (Art. 590 Z. G. B.)

Gleichzeitig ergeht an die Schuldner des Erblassers die Aufforderung, ihre Schulden innerhalb der gleichen Frist beim unterzeichneten, mit der Errichtung des Inventars beauftragten Notar J. Niklaus, i. F. Frutiger & Niklaus, Bahnhofplatz Nr. 7 in Bern, schriftlich anzumelden.

Das vom Erblasser betriebene Imprägnierungsgeschäft Kaufdorf wird von den Erben unter Aufsicht des Massverwalters gemäss Art. 67 E. G. z. Z. G. B. fortgeführt. Massverwalter: Herr Fürsprecher Albert Lüseher, Amthausgasse Nr. 21 in Bern. (4196 B) :2042

Bern, den 30. Juni 1926.

Namens des Massverwalters:
Niklaus, Notar.

Spinnereien Aegeri

Die Herren Aktionäre werden hiermit zur **hundertsechzigsten ordentlichen Generalversammlung** auf **Donnerstag den 5. August 1926, vormittags 11 Uhr, in das Zunft-haus zur Wang, in Zürich, höflich eingeladen.**

TRAKTANDEN:

1. Protokollgenehmigung der letzten Generalversammlung.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Bilanz pro 1925/1926. Entgegennahme des Berichtes der Herren Rechnungsrevisoren.
3. Decharge-Erteilung an Verwaltungsrat und Direktion. (4266 Lz) :2266
4. Beschlussfassung über das Jahresergebnis.

Die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung liegen vom 27. Juli an bis zum 4. August 1926 auf dem Gesellschaftsbureau in Neugeri zur Einsicht der Herren Aktionäre auf, wo auch vom 27. Juli 1926 bis 4. August 1926 gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz unter Angabe der Aktiennummern und die Art der Titel die Zutrittskarten zur Generalversammlung bezogen werden können.

Nach dem 4. August 1926 werden keine Zutrittskarten mehr ausgegeben.

Neugeri, den 24. Juli 1926.

Namens des Verwaltungsrates,
Der Präsident: **F. Hochuli.**



Annoncen

für
Financiers
Kaufleute u.
Industrielle
finden im

Schweizerischen
Handelsamtsblatt

die weiteste und wirk-
samste Verbreitung

Annoncen-Regie
PUBLICITAS

Schweizerische
Annoncen-Expedition
Actien-Gesellschaft

